우리말 어휘의 시간을 읽다

주고받다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

서로 주기도 하고 받기도 하다.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
6개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.

우리가 알고있는 '주고받다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 서로 주기도 하고 받기도 하다.

주고받다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

주고받다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
주고밧다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
주고받다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
주고밧- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
쥬고밧- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
주고받- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 주고밧다

19세기

- 주고받다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
주고밧-, 쥬고밧-, 주고받-

주고받다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘주고받다’의 옛말인 ‘주고밧다’는 19세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘주고밧-’은 물건 따위를 남에게 건네어 가지거나 누리게 하다를 뜻하는 동사 ‘주-’와 연결 어미 ‘-고’가 결합한 ‘주고’에 다른 사람이 주거나 보내오는 물건 따위를 가지다를 뜻하는 ‘밧-’이 결합하여 하나의 단어로 굳어진 것이다.

표기와 소리의 특징

‘주고밧-’의 제3음절 ‘밧’은 16세기에 종성 ‘ㄷ’과 ‘ㅅ’의 발음이 구별되지 않게 된 이후에 표기가 섞여 쓰이면서 나타난 것이다. 현대 맞춤법에서 원형을 밝혀 적도록 함에 따라 20세기에 ‘주고받-’으로 표기되어 현재까지 이어진다. 19세기에 나타나는 ‘쥬고밧-’은 근대 국어 이후에 ‘주’와 ‘쥬’의 발음이 구별되지 않아 표기가 섞여 쓰이면서 나타난 것이다.

문헌 속의 주고받다

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 주고밧-, 쥬고밧- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
주고밧-, 쥬고밧-

출처 1898 제국신문 8월 29일 4면

용례 01

문헌 용례

그 편지에는 말ᄒᆞ기를 론미 강경쟝에 수세ᄒᆞᄂᆞᆫ 일은 ᄇᆡ 장사와 륙디 장사에게 의례히 주고밧ᄂᆞᆫ 거시오.

현대어 풀이

그 편지에는 말하기를 론미 강경장에 세금을 거두는 일은 배 장사와 육지 장사에게 의례히 주고받는 것이고.

출처 1899 제국신문 5월 30일 1면

용례 02

문헌 용례

말ᄉᆞᆷ으로써 다른 사ᄅᆞᆷ과 이ᄋᆡ기ᄒᆞᆯ 때ᄂᆞᆫ 다른 사ᄅᆞᆷ의게 감동과 지각을 주고밧ᄂᆞᆫ 것이 문ᄌᆞ로써 ᄒᆞᄂᆞᆫ 것보담 대단이 편리ᄒᆞᆫ 것이.

현대어 풀이

말씀으로써 다른 사람과 이야기할 때는 다른 사람에게 감동과 지각을 주고받는 것이 문자로써 하는 것보다 대단히 편리한 것이.

출처 1899 제국신문 10월 19일 1면

용례 03

문헌 용례

편지 붓치ᄂᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ들이 구습이 그져 잇셔 편지 것봉에 쥬고밧ᄂᆞᆫ 쟈의 성명을 분명이 쓰지 안ᄂᆞᆫ ᄉᆡᆨ ᄃᆞᆰ에

현대어 풀이

편지 부치는 사람들이 구습이 그저 있어 편지 겉봉에 주고받는 자의 성명을 분명히 쓰지 않는 까닭에

20세기 주고밧-, 쥬고밧-, 주고받- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

주고밧-, 쥬고밧-, 주고받-

출처 1902 신학월보 2:519

용례 04

문헌 용례

돈을 쓰ᄂᆞᆫ ᄃᆡ와 주고밧을 ᄯᅢ에 대단히 죠심ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ ᄇᆞᄅᆞ노라.

현대어 풀이

돈을 쓰는 데와 주고받을 때 대단히 조심하기를 바란다.

출처 1912 화의혈 72

용례 05

문헌 용례

여러 샹두군이 발을 밀어 니러셔며 「워호 워호」 신산 잡은 ᄃᆡ로 워호 소리를 쥬고밧으며.

현대어 풀이

여러 상두군이 발을 밀어 일어서며 「워호 워호」 신산 잡은 대로 워호 소리를 주고받으며.

출처 1933 동아일보 4월 21일 4면

용례 06

문헌 용례

세상에 부모 자식 간에도 보수가 잇어야지 공으로 주고받는 법은 없으니까.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

주고받다 관련 낱말

주다, 받다

주고받다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 주고받다의 뜻과 역사